

联合国



BES

IPBES/3/6/Add.2



生物多样性和生态系统服务
政府间科学政策平台

Distr.: General
5 November 2014

Chinese
Original: English

生物多样性和生态系统服务
政府间科学政策平台全体会议
第三届会议

2015年1月12-17日，德国波恩
临时议程*项目5(c)

平台的初步工作方案：各项区域评估、土地退化和恢复以及价值概念化专题的范围界定文件

一组区域和次区域评估的区域范围界定进程报告（交付品2(b)）

非洲生物多样性和生态系统服务区域评估补充范围界定报告草案

秘书处的说明

在生物多样性和生态系统服务区域和次区域评估总体范围界定报告草案 (IPBES/3/6/Add.1) 的框架下，本说明的附件载有非洲区域生物多样性和生态系统服务评估补充范围界定报告草案。该报告草案由多学科专家组和主席团根据应第 IPBES-2/5 号决定要求开展的联合区域范围界定流程的成果而编制（见 IPBES/3/6 了解关于流程的进一步细节）。补充范围界定报告草案列出了需纳入评估的非洲区域的特性，以确保评估工作的政策相关性。

* IPBES/3/1。

附件

非洲生物多样性和生态系统服务区域评估范围界定

一、范围、地理界限、原理、功用和假设

A. 范围

1. 在生物多样性和生态系统服务区域和次区域评估总体范围界定报告草案 (IPBES/3/6/Add.1) 列出的范围内, 非洲评估工作将侧重关注以下专题优先重点: 粮食-能源-水资源-生计间的关系; 土地退化; 海岸汇水区; 可持续利用和保护; 以及入侵物种。评估还将酌情包含以下待解决的跨领域主题, 作为以上列举的专题优先重点的一部分: 贸易协定和外国投资; 以及环境健康和动物传染病。

B. 评估的地理界限

2. 本评估将包含五个次区域的国家 and 领土:

次区域	国家和领土
东部非洲和邻近岛屿	科摩罗、吉布提、厄立特里亚、埃塞俄比亚、肯尼亚、马达加斯加、毛里求斯、马约特岛、 ^a 留尼汪岛、 ^a 卢旺达、塞舌尔、索马里、南苏丹、乌干达和坦桑尼亚联合共和国
南部非洲	安哥拉、博茨瓦纳、莱索托、马拉维、莫桑比克、纳米比亚、南非、斯威士兰、赞比亚以及津巴布韦
中部非洲	布隆迪、喀麦隆、中非共和国、乍得、刚果、刚果民主共和国、赤道几内亚、加蓬以及圣多美和普林西比
北部非洲	阿尔及利亚、埃及、利比亚、毛里塔尼亚、摩洛哥、苏丹、突尼斯和西撒哈拉
西部非洲	贝宁、布基纳法索、佛得角、科特迪瓦、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、利比里亚、马里、尼日尔、尼日利亚、塞内加尔、塞拉利昂和多哥

^a海外领土

C. 原理

3. 在总体范围界定报告草案列明的总体原理的范围内, 本节列出针对非洲区域的具体原理。非洲具有生物多样性丰富、生态系统多样的特点, 既拥有沙漠环境, 也拥有热带雨林、高山地区和海洋生境。非洲也具有人类多样性的特点, 拥有 1500 多个语言和文化群体, 代表着丰富的遗产, 以及在人类与环境互动的漫长历史过程中积累的深厚的土著和地方知识。这种互动在非洲区域也表现得最为激烈, 因此这一区域的人们高度依赖于生物多样性和生态系统服务。如果不重新调整这些互动以更有效地利用自然对人类的益处, 同时确保生物多样性和生态系统

的可持续性和恢复力，这些互动的本质将加快生物多样性和生态系统服务的退化。第一节 A 分节中提及的专题优先重点既强调了该区域独特的生物文化遗产，也强调了生物多样性和生态系统服务在人口结构变化（人口增长、性别关系和城市化）、经济增长和减少贫困的背景下对改善生计的重要作用。本评估应关注生物多样性、生态系统功能以及自然对人类的益处之间的联系，尤其关注平等、社会关系、精神和文化身份/多样性等问题。此外，应重视投资决定在获取和利用自然益处的权利不平等方面的影响，以及此类不平等现象对人类福祉、社会关系、精神和文化身份的影响。本评估也应确定贸易和贸易协定对区域主权的影响，以及这些贸易和贸易协定会如何影响生物多样性和生态系统服务。本评估应考虑哪些政策和体制因素是源自区域内部的，以及哪些外部推动因素会产生内部影响。

D. 功用

4. 在总体范围界定报告草案列明的总体功用的范围内，本节列出了针对非洲区域的具体功用。本评估将确定关键优先重点，用于帮助决策者制定政策解决方案，满足整个非洲区域以及五个次区域及其所涵盖的各个国家的特定需求。本评估产生的知识及其政策和治理建议将帮助非洲各国政府和机构设计各项策略，用于实现爱知生物多样性目标中规定的可持续发展和保护目标，以及将于 2015 年生效的可持续发展目标。本评估报告也将为涉及非洲内部贸易政策、生物多样性和生态系统服务以及保护政策和发展工作的机构带来息息相关的意义，例如非洲联盟、非洲环境问题部长级会议、东非政府间发展管理局、中部非洲森林委员会、南部非洲发展共同体和西非国家经济共同体。本评估产生的知识和建议也将成为其他利益攸关方的重要信息来源，这些利益攸关方包括与非洲生物多样性状况及其可持续发展未来有关的私营部门。相关的民间社会组织，例如非政府机构、媒体和个人也可将本文件作为介绍非洲生物多样性和生态系统服务与人类福祉之间联系的信息的有用来源之一。

E. 假设

5. 在总体范围界定报告草案列明的总体假设的范围内，本节列出了针对非洲区域的具体假设。本评估所基于的假设包括：从根本上有赖于能够且愿意为此项工作做出贡献的必不可少的非洲问题专家投身其中，以及包括财政资源在内的各类充足资源。假设的关键内容是，具备并能访问全球数据库和监测系统，包括获取非洲区域的相关信息。为确保本文件具有最高质量，国家联络人和观察员将需要采取积极主动的方式，提名最具资质的专家。考虑到本区域在能力建设方面的需求较大，本评估还进一步假设各国及其专家和研究组织需要开展合作，确保本评估的所有国家都能公平参与。本评估还需要从灰色文献中获取数据，大力依靠土著和地方知识来弥补在科学知识方面的不足，从不同角度理解人类与自然的互动和依赖关系。

二、 章节概要

6. 非洲区域的评估将遵循生物多样性和生态系统服务区域和次区域评估总体范围界定报告草案所载的章节纲要，但会特别侧重于上文所述的区域特定范围（见第一节）。

三、 关键数据集

7. 除总体范围界定报告中概述的关于关键数据集的一般性问题外，本节列出了针对非洲区域的特定关键数据集的相关问题。编写评估内容时将考虑到所有适当的信息来源，以确保评估报告能根据源于全球、区域、国家、国家以下以及地方机构和组织的信息，全面地反映非洲区域和次区域状况。

四、 战略伙伴关系和举措

8. 除总体范围界定报告中概述的有关战略伙伴关系和举措的总体问题外，本节列出了与非洲区域特定战略伙伴关系和举措相关的问题。将开展利益攸关方分析工作，以明确以下群体：在评估进程中提供技术支持的协调机构；为进程提供知识、数据和资源人员以及结构支持的数据中心/科研机构；经济合作社区；私营部门的数据和知识提供者以及潜在供资方；提供更广泛的数据、方法和资源支持的网络/技术合作伙伴；联合国机构和国际研究方案；以及外联伙伴。

五、 业务结构

9. 如总体范围界定报告所述，有必要确定能够最有效地开展非洲区域评估的运作结构，包括其中的能力建设内容。或将为非洲区域设立一个技术支持小组，以便协调区域评估的实施工作，该小组将作为秘书处的一部分开展工作。

六、 进程和时间表

10. 进程和时间表载于生物多样性和生态系统服务区域和次区域评估总体范围界定报告草案。

七、 成本估计

11. 成本估计载于生物多样性和生态系统服务区域和次区域评估总体范围界定报告草案。

八、 宣传与外联

12. 除总体范围界定报告草案中概述的内容外，技术支持小组、国家联络人、区域和次区域中心以及卓越中心在非洲的作用也至关重要。将为有关非洲区域的交流与外联战略制定一套清晰的总体目标和具体目标。建议与科学知识交流专家合作开展利益攸关方分析工作和交流战略，具体的合作方式可能是与 SciDev.Net 等机构建立伙伴关系。本评估的关键结论将以适当语言向利益攸关方传达，且应便

于获取，并具备文化和政治相关性。此外，应使用适当的交流和外联工具，包括现代信息和通讯技术以及媒体平台，例如社交网络、科学网站和媒体。

九、能力建设

13. 如总体范围界定报告所述，将通过平台的工作方案支持能力建设活动，并由能力建设工作队执行。能力建设活动将与工作队的工作方案保持一致，并在评估过程中持续开展。这将是一个学习过程。能力建设将通过伙伴关系予以落实，并关注个人和机构两个层面。非洲能力建设的一些关键重点包括：加强开展国家和区域评估及运用评估结论的能力；加强制定政策以及获取和生成数据、信息、知识和经验教训的能力；加强能力，提高多方利益攸关方的参与度并确保其发挥作用；培养将科学与地方知识相结合的能力；增强跨学科和跨部门交流合作的能力；培养提高人力资源和技能基础的能力；以及加强有效参与平台评估活动的的能力。
